A2.1.2 Gramática: Las preposiciones "Por" y "Para"

A2.1.2 Grammaire : Les prépositions "Por" et "Para"

Las preposiciones "por" y "para" establecen relaciones entre los elementos de una oración, pero se usan en contextos diferentes.

https://espagnol.colangue.fr/grammaire/preposiciones-por-para

Reglas de formación / Règles de formation:

1. "Por" peut exprimer la cause, le motif, la raison et la durée d'une action.
2. "Para" peut exprimer l'intention, le but ou l'objectif d'une action ; il indique le destinataire et la direction vers une destination.

Las preposiciones "Por" y "Para"

Les prépositions "Por" et "Para"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Preposición (*préposition*)	Uso (*Usage*)	Ejemplo (*Exemple*)
Por	Causa (*Cause*)	Hemos cancelado la excursión **por** el mal tiempo. (*Nous avons annulé l'excursion **à cause de** la mauvaise météo.*)
	Medio (*Milieu*)	Hemos reservado el vuelo **por** Internet. (*Nous avons réservé le vol **par** Internet.*)
	Duración (*Durée*)	Hemos viajado **por** dos semanas a España. (*Nous avons voyagé **pendant** deux semaines en Espagne.*)
Para	Finalidad (*finalité*)	He llamado a la agencia **para** comprar un billete. (*J'ai appelé l'agence **pour** acheter un billet.*)
	Destinatario (*Destinataire*)	Este mapa ha sido **para** los turistas. (*Cette carte a été **pour** les touristes.*)
	Dirección (*Adresse*)	El autobús ha salido **para** el aeropuerto a las 8 AM. (*Le bus est parti **pour** l'aéroport à 8 h.*)

A2.1.2 Las preposiciones "Por" y "Para"

A2.1.2 Les prépositions "Por" et "Para"

https://espagnol.colangue.fr/grammaire/preposiciones-por-para

Ejercicio 1: Las preposiciones "Por" y "Para"

Instrucción: Remplissez le mot correct.

por, para

1. Este mapa es ..... el guía turístico.
2. Han cancelado la reserva ..... problemas técnicos.
3. He comprado un billete ..... viajar mañana.
4. Han cancelado la excursión ..... la lluvia.
5. Vamos a Madrid ..... el trabajo.
6. Tengo planes ..... viajar a París el próximo mes.
7. El servicio está cancelado ..... todos los turistas mañana.
8. Vamos ..... la oficina de turismo a preguntar sobre las excursiones.

Solutions:

1. para 2. por 3. para 4. por 5. por 6. para 7. para 8. para

A2.1.2 Las preposiciones "Por" y "Para"

A2.1.2 Les prépositions "Por" et "Para"

https://espagnol.colangue.fr/grammaire/preposiciones-por-para

Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Para

.....

2. Por

.....

Solutions:

1. Pour 2. À cause d'